



digital a Организация Объединенных Наций
по вопросам образования, науки и культуры

Adresse: http://www.unesco.org/webworld/portal_bib

copyright fair use

copyright

free access to information

freed

public domain

Бюллетень ЮНИСИСТ

Информация, Информатика, Телематика

Том 33
№ 1
2005



СОДЕРЖАНИЕ

ПРОГРАММА ЮНЕСКО «ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ВСЕХ»	3
Правительственная информация, являющаяся общественным достоянием, Латинская Америка	4
ВВИО	5
Третье совещание Рабочей группы по управлению Интернетом (РГУИ)	5
Использование возможностей информационных и коммуникационных технологий для целей обучения и формирования навыков	5
Использование возможностей ИКТ для целей создания потенциала: решающие факторы успеха ..	6
Использование многоязычия в целях обеспечения культурного разнообразия и участия всех в киберпространстве	7
«ПАМЯТЬ МИРА»	8
Включение 29 новых коллекций документального наследия в Реестр «Память мира»	8
Национальная библиотека Чешской Республики стала первым лауреатом Премии ЮНЕСКО/Джикджи «Память мира»	12
Завершение проекта «Архивы материалов о работоторговле»	12
ИКТ И ЖЕНЩИНЫ	13
Расширение прав и возможностей женщин в регионе африканских Великих озер	13
ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	14
База данных Архива аргентинского парламента, разработанная с использованием CDS/ISIS	14
Электронный форум по вопросам использования бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом с участием различных заинтересованных сторон	15
Новое общинное средство программного обеспечения, разработанное ЮНЕСКО и партнерами ...	16
CD-Rom по оцифрованию для работников библиотек и широкого круга пользователей	16
ИНФОЮТ	17
Первый Африканский молодежный справочник	17
РЕГИОНАЛЬНЫЕ БЮРО	18
АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН	18
Цунами: восстановление после катастрофы	18
Осуществляемая при поддержке ЮНЕСКО новая программа подготовки специалистов по управлению информацией	18
Создание радиоархивов в Лаосской Народно-Демократической Республике и Бангладеш	19
АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА	20
Подготовка ливанских библиотекарей по вопросам использования библиотечного программного обеспечения ЮНЕСКО	20
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	20
Консультативное совещание по процессу ВВИО в Латинской Америке и Карибском бассейне	20
Присуждение премии за лучший учебный портал в Латинской Америке и Карибском бассейне	21
Издание на португальском языке руководства	21
Создание цифровых библиотек	22
НОВЫЕ ПУБЛИКАЦИИ	23

**Отдел по вопросам информационного общества
Сектор информации и коммуникации**

Программа ЮНЕСКО «Информация для всех»

Программа «Информация для всех» служит платформой для международного сотрудничества и для установления международных и региональных партнерских связей. В рамках программы оказывается содействие по вопросам разработки общих стратегий, методов и средств, необходимых для создания инклюзивных, открытых и плюралистических обществ знаний, а также

для сокращения разрыва между информационно богатыми и информационно бедными странами. ПИДВ помогает ЮНЕСКО более эффективно осуществлять свой мандат, в соответствии с которым Организация содействует образованию для всех, свободному обмену идеями и знаниями, а также совершенствованию средств коммуникации между людьми.

Совещание Президиума

Восьмое совещание Президиума Межправительственного совета программы «Информация для всех» состоялось в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 4-6 апреля 2005 г. Повестка дня совещания включала следующие вопросы: всесторонняя оценка двадцати четырех проектов, касающихся информационной грамотности, сохранения информации и этических последствий использования информационных и коммуникационных технологий (ИКТ), которые были предварительно отобраны из более чем пятисот предложений, представленных для финансирования из средств Специального фонда ПИДВ, формируемого за счет взносов государств – членов ЮНЕСКО.

Президиум утвердил сумму в размере 758 000 долл. для финансирования проектов, которые предусматривают подготовку по вопросам информационной грамотности с охватом студентов и учителей в Гане, а также молодых руководителей из числа женщин в Уганде и библиотекарей из нескольких стран Содружества. Будет также оказана поддержка проведению исследований в области информационной грамотности в Китае и Индонезии.

В странах Юго-Восточной Азии, Средиземноморья, Латинской Америки/Карибского бассейна, а также в странах Сахеля в Африке будет оказана поддержка в осуществлении региональных проектов по обеспечению сохранности библиотечных и архивных материалов, которые хранятся в аудиовизуальной форме и посвящены правозащитной тематике.

Президиум принял решение выделить финансовые средства на цели восстановления пострадавших от цунами библиотек и архивов в Шри-Ланке.

В рамках различных проектов, таких, как организация учебно-практических семинаров по вопросам авторского права и смежным вопросам для работников библиотек стран Содружества Независимых Государств и предоставление информации о законодательной базе, содействующей созданию благоприятных условий (Латинская Америка и Карибский бассейн), будет оказываться помощь в целях более глубокого изучения этических, правовых и социальных последствий применения ИКТ.

Президиум выразил удовлетворение по поводу высокого качества и числа представленных проектов, что свидетельствует о большом интересе к программе «Информация для всех» и является примером эффективного использования информации и знаний в целях развития. Однако в силу ограниченности финансовых средств, имеющихся в его распоряжении, Президиум смог выделить средства на финансирование лишь очень небольшого числа проектов. В связи с этим он обратился с настоятельным призывом к государствам-членам продолжать перечислять добровольные взносы в Специальный фонд ПИДВ для удовлетворения потребностей в области развития.

Одним из важных этапов в работе совещания Президиума стала дискуссия по проблеме информационной грамотности, в которой приняли участие около 50 человек. В течение целого дня участники обсуждали роль ЮНЕСКО в деле популяризации информационной грамотности и ее будущие мероприятия в этой области. Эта дискуссия была организована с целью определить, как конкретно ПИДВ могла бы способствовать тому, чтобы все люди были охвачены информационной грамотностью.

Согласно Сертифицированному институту специалистов в области библиотечного дела и

информации (СИЛИП), который расположен в Соединенном Королевстве и объединяет библиотекарей, специалистов по информации и лиц, занимающихся вопросами управления знаниями, обладать информационной грамотностью – это «знать, когда и зачем вам нужна информация, где ее найти, как ее оценить, использовать и сообщить с соблюдением этических принципов».

Эксперты и ученые, занимающиеся вопросами информационной грамотности, рассмотрели следующие четыре главных вопроса:

- Что такое информационная грамотность?
- Каковы потребности людей?
- Какие учебные программы необходимы для удовлетворения этих потребностей?
- Какие стратегии и меры могут осуществить ЮНЕСКО и ПИДВ?

Участники дискуссии сформулировали следующие выводы:

- информационная грамотность затрагивает все сектора общества и работу по ее распространению следует проводить с учетом конкретного контекста каждого сектора;
- развивающиеся страны должны играть более проактивную роль в определении решений, в наибольшей степени отвечающих их потребностям, поскольку решения, отвечающие потребностям развитых стран, могут быть для них неприемлемы;

- информационная грамотность позволяет людям получать информацию о своем здоровье, окружающей среде, образовании и работе;
- люди должны обладать компьютерной грамотностью, которая необходима для получения доступа к цифровой информации, и это во все большей степени становится необходимым предварительным условием информационной грамотности в информационных обществах;
- информационную грамотность необходимо включать в учебные программы начальных, средних и высших учебных заведений, а также в программы подготовки специалистов по информации, в том числе работников образования и здравоохранения.

Материалы дискуссии, в том числе 10 докладов, представленных участниками, в ближайшее время будут размещены на веб-сайте по адресу: http://portal.unesco.org/ci/en/ev.php-URL_ID=18382&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=-465.html

Для получения дополнительной информации о ПИДВ просьба обращаться по адресу: Mr Axel Plathe, CI/INF UNESCO, 1, rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.44.67. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: a.plathe@unesco.org, а для получения дополнительной информации по вопросу об информационной грамотности просьба обращаться к г-ну Азизу Абиду по тому же адресу: Тел: (331) 45.68.44.96. Электронная почта: a.abid@unesco.org

Правительственная информация, являющаяся общественным достоянием, Латинская Америка

В принятой ЮНЕСКО в 2003 г. Рекомендации о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству предлагается разработать программные руководящие принципы с целью содействия более широкому пониманию роли и значения правительственной информации, являющейся общественным достоянием, с уделением особого внимания информации в цифровой форме. В связи с этим в 2004 г. ЮНЕСКО опубликовала **Руководящие принципы по разработке и распространению правительственной информации, являющейся общественным достоянием.**

В Руководящих принципах подтверждается положение о том, что расширить права и возможности граждан можно путем обеспечения доступа к информации и знаниям и их использования в качестве неотъемлемой части осуществления таких основных прав, как свобода выражения мнений, а также путем участия в культурной жизни и научном прогрессе.

Как следствие этого, постоянно растет объем правительственной информации, доступной через Интернет. Несмотря на возможные ограничения

в отношении открытого доступа к информации и ее использования, связанные с охраной прав интеллектуальной собственности, необходимостью обеспечения национальной безопасности, права на частную жизнь и конфиденциальность, а также другими соображениями, большая часть правительственной информации свободно распространяется через Интернет, библиотеки и другие средства, доступные для граждан и широкого круга участников процесса развития. Несмотря на то, что в центре внимания политологов и законодателей обычно находятся вопросы охраны информации частного характера, роль и важность информации, являющейся общественным достоянием, особенно информации, источником которой является частный сектор, по-прежнему изучены недостаточно широко.

В связи с этим ЮНЕСКО разработала несколько пилотных проектов с целью оказания помощи государствам-членам в осуществлении политики в соответствии с рекомендациями, содержащимися в Руководящих принципах.

В работе совещания, организованного в Лиме (Перу) в мае 2005 г., явившемся первым мероприятием по осуществлению Руководящих принципов в

Латинской Америке – приняли участие эксперты из восьми латиноамериканских стран (Аргентина, Колумбия, Мексика, Никарагуа, Парагвай, Перу, Уругвай и Чили), которые рассмотрели существующие в каждой из стран-участниц законодательные нормы, подходы, механизмы и институциональные аспекты в отношении стратегий в области информации, являющейся общественным достоянием.

Они также определили узкие места, недоработки и конкретные проблемы и достигли предварительной договоренности о конкретных последующих мерах, по претворению в жизнь Руководящих принципов на национальном уровне.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Boyan Radoykov, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел. (331) 45.68.36.66. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: b.radoykov@unesco.org

ВВИО

Третье совещание Рабочей группы по управлению Интернетом (РГУИ)

Участники третьего совещания Рабочей группы по управлению Интернетом, которое состоялось в Женеве в апреле 2005 г., рассмотрели вопросы выработки единого понимания роли и обязанностей всех сторон, занимающихся управлением Интернетом, провели оценку соответствия существующих договоренностей предъявляемым требованиям и обсудили рекомендации в отношении дальнейших действий.

Рабочая группа по управлению Интернетом (РГУИ) была создана в ходе первого этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (Женева, декабрь 2003 г.), по просьбе глав правительств которые обратились к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Кофи Аннана с просьбой создать открытый и инклюзивный процесс консультаций по управлению Интернетом, для обеспечения всестороннего и активного участия правительств,

частного сектора и гражданского общества как развивающихся, так и развитых стран, с подключением соответствующих межправительственных и международных организаций и форумов, в изучении и формулировании к 2005 г. предложений о мерах в области управления Интернетом. РГУИ представит результаты своей работы в ходе второго этапа Встречи на высшем уровне в Тунисе.

ЮНЕСКО неоднократно подчеркивала, что в основе деятельности механизмов по управлению Интернетом должен лежать принцип открытости, предполагающий оперативную взаимосовместимость, свободу выражения мнений и меры, препятствующие любым попыткам осуществления цензуры информационного содержания.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Axel Plathe, CI/INF, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.44.67. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: a.plathe@unesco.org

Использование возможностей информационных и коммуникационных технологий для целей обучения и формирования навыков

ЮНЕСКО организует серию тематических совещаний в рамках подготовки второго совещания Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (Тунис, Тунис, 16-18 ноября 2005 г.). Эти совещания являются вкладом в деятельность по претворению в жизнь концепции Организации по созданию обществ знаний и посвящены следующим темам: *Свобода выражений мнений в киберпространстве* (3-4 февраля 2005 г., Штаб-квартира

ЮНЕСКО, Париж, Франция); *Использование возможностей ИКТ для создания потенциала: решающие факторы успеха* (11-13 мая 2005 г. Штаб-квартира ЮНЕСКО, Париж, Франция); *Культурное разнообразие* (17-19 мая 2005 г., Санкт-Петербург, Российская Федерация) и *Использование многоязычия в целях обеспечения культурного разнообразия и участия всех в киберпространстве* (6-7 мая 2005 г., Бамако, Мали). В рамках этого процесса проводятся также региональные консультации.

Использование возможностей ИКТ для целей создания потенциала: решающие факторы успеха

В центре внимания участников международной конференции, состоявшейся в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 11-13 мая 2005 г., были вопросы использования возможностей информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) для подготовки и обучения на уровне общин, которые имеют ограниченный доступ или вообще не имеют доступа к каналам формального образования. Конференцию открыл Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацуура, а информация о ее работе транслировалась в реальном времени по Интернету.

В работе конференции *Использование возможностей ИКТ для создания потенциала: решающие факторы успеха* приняли участие местные руководители, преподаватели, работающие на уровне общин, и специалисты по вопросам обучения, представляющие все континенты, например, такие страны, как Афганистан, Бразилия, Иордания и Сенегал. В ходе дискуссий основное внимание было уделено решающим факторам достижения успеха путем использования новых методов в ходе обучения и формирования других навыков, особенно при работе с такими маргинальными группами, как жители сельских районов и бедных городских кварталов, беженцы, лица с недостатками зрения и больные ВИЧ/СПИДом.

Свыше 200 участников, находившихся в Париже и в 12 центрах в разных странах мира, являющихся филиалами Всемирной учебной сети по вопросам развития (ГДЛН), познакомились с тематическими исследованиями, которые транслировались в прямом эфире из Латинской Америки, арабских государств, Африки и Азии в формате телеконференций, работающих через спутниковую связь. В ходе этой исключительно важной конференции специалисты в области развития, работники высшей школы и представители промышленных кругов, неправительственных и межправительственных организаций смогли провести оценку воздействия текущих инвестиций в проекты по ИКТ и обсудить такие ключевые вопросы, как обеспечение устойчивого развития, мониторинг и оценка воздействия, варианты развития инфраструктуры, человеческий потенциал, приобретение технологий и информационного содержания местными общинами, а также социальная динамика этих проектов.

Первостепенное внимание в рамках этой конференции было уделено потенциалу ИКТ в области подготовки и обучения на уровне общин, которые

имеют ограниченный доступ или вообще не имеют доступа к каналам формального образования.

Участники были единодушны в том, что для обеспечения успешного осуществления этих



проектов необходимо учитывать ряд важнейших факторов, в частности иметь четкую концепцию и применять целостный и комплексный подход. Проекты должны быть направлены не только на совершенствование навыков, но и на изменение образа мышления и отношения. Для успешного осуществления проектов необходимо добиться



заинтересованности на местах и участия общин. Необходимо также обеспечить поддержку проектам на правительственном уровне и установление партнерских связей с участием различных заинтересованных сторон.

Для разработки учебных планов и информационного содержания необходимо обеспечить участие местных общин, учитывать такой фактор, как знание языков, а также заручиться участием женщин как одного из важнейших компонентов укрепления доверия к этим проектам.

Со всеми материалами конференции можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: http://portal.unesco.org/ci/admin/ev.php?URL_ID=18866&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201

Это мероприятие было организовано ЮНЕСКО и Римским клубом.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr René Cluzel, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris, Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.38.85. Факс: (331) 45.68.55.83
Электронная почта: r.cluzel@unesco.org

Использование многоязычия в целях обеспечения культурного разнообразия и участия всех в киберпространстве



Более 130 специалистов из 25 стран, которые приняли участие в тематическом совещании по проблеме многоязычия, организованном в Мали, особо отметили необходимость разработки политики и закрепления норм использования национального языка для решения вопроса использования языков в киберпространстве. Соответствующие нормы имеют определяющее значение для создания, обеспечения доступа, распространения и сохранения многоязычного информационного содержания в киберпространстве, особенно в отношении малораспространенных языков и языков, находящихся под угрозой исчезновения.

Участники совещаний определили местное информационное содержание в качестве одного из определяющих факторов развития многоязычия в киберпространстве и обеспечения возможностей для всех общин пользоваться преимуществами киберпространства. В связи с этим предлагалось повысить роль библиотек и архивов в деле обеспечения устойчивого языкового разнообразия в целях поощрения чтения и использования информацион-

ного содержания на местных языках как в аналоговой, так и цифровой форме.

Прозвучали также призывы к укреплению местных и общинных радиостанций и развитию новых средств информации, использующих веб-технологии в целях содействия языковому разнообразию, особенно путем использования языков, находящихся под угрозой исчезновения, и менее распространенных языков, в частности языков с преобладающими устными традициями. Хотя участники совещания основное внимание уделили киберпространству, они отметили, что средства информации призваны сыграть важную роль как в выработке местной терминологии, так и в создании потенциала, необходимого для участия в цифровом мире.

Определение масштабов и мониторинг использования многоязычия в киберпространстве имеет крайне важное значение для разработки языковой политики и анализа ее воздействия. Однако существующие статистические услуги, включая сбор и анализ данных, не отвечают этой задаче, и необходимо разработать новые, в большей степени отвечающие современным требованиям.

Конференция была организована ЮНЕСКО совместно с Африканской академией языков (АКАЛАН) и Международной организацией франкоязычных стран (АИФ) в сотрудничестве с правительством Мали.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Claudio Menezes, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.45.18. Факс: (331) 45.68.55.83.
Электронная почта: c.menezes@unesco.org

«ПАМЯТЬ МИРА»

Включение 29 новых коллекций документального наследия в Реестр «Память мира»

В соответствии с рекомендациями седьмой сессии Международного консультативного комитета, которая состоялась в Лицзяне, Китайская Народная Республика, 13-16 июня 2005 г., Генеральный директор ЮНЕСКО одобрил внесение в Реестр «Память мира» 29 новых документов, в числе которых «Детские и семейные сказки» братьев Гримм (Германия), «Эволюция финикийского алфавита» (Ливан), «Экспедиция Руаля Амундсена на Южный полюс» (1910-1912 гг., Норвегия) и архивы Фонда Хосе Марти (Куба). После этого Реестр, созданный в 1997 г. с целью привлечения внимания к наследию, представляющему важность для мирового сообщества, стал насчитывать 120 коллекций. Наследие 12 стран было внесено в Реестр впервые, что свидетельствует о растущем осознании необходимости передачи всемирного документального наследия будущим поколениям. Ниже перечислены новые коллекции, внесенные в Реестр.

Албания

Первый и второй Бератские пурпурные кодексы

Два древнейших кодекса, обнаруженные в Берате. Первый Бератский кодекс датируется VI веком, а второй – IX веком. Оба кодекса являются частью семи «пурпурных кодексов», дошедших до наших дней. Первый Бератский кодекс является, в частности, важным справочным источником по вопросам развития библейской и богослужебной литературы.

Австрия

Коллекция чертежей готических архитектурных сооружений

В этой уникальной коллекции насчитывается 425 чертежей, без которых невозможно изучение архитектуры готического периода (1150-1550 гг.). Они датируются 1400-1550 гг. и являются одними из самых древних дошедших до нас архитектурных чертежей. Они служат свидетельством целой эпохи европейской истории, когда при осуществлении крупномасштабных строительных работ стали заранее планироваться все детали.

Коллекция Брамса

Эта коллекция состоит из личных архивов Иоганнеса Брамса (1833-1897 гг.) – одного из крупнейших представителей романтического стиля в музыке. В коллекцию входят рукописи произведений Брамса, корректурные гранки его опубликованных произведений, рабочие экземпляры первых изданий

произведений Брамса, первые и ранние издания, а также оригиналы рукописей произведений других композиторов, письма, адресованные Брамсу, его музыкальная и литературная библиотека.

Азербайджан

Средневековые рукописи по медицине и фармакологии



Эта уникальная коллекция средневековых рукописей содержит информацию о сложных медицинских препаратах и средневековых хирургических инструментах и их изображениях, а также фармацевтическое описание сотен природных лекарств, растений, минералов и веществ животного происхождения.

Китай

Золотые списки, касающиеся императорских экзаменов при династии Цин

Золотые списки являются уникальным материалом для изучения системы экзаменов в феодальном Китае и содержат фамилии многих выдающихся исторических личностей. Эти документы дают представление о системе экзаменов при династии Цин, которая имеет многовековую историю и начала складываться при династии Суй (581 г. н. э.). Эта система оказала влияние на другие страны, и в частности на систему приемных экзаменов в Японии, Корее и Вьетнаме, а также в нескольких европейских странах. Все документы коллекции отличаются высоким качеством каллиграфического исполнения и могут считаться настоящими произведениями искусства.

Колумбия

Архивы о работорговле и положении негров

Коллекция содержит многочисленные свидетельства и очень важную информацию о работорговле в Картахене – порту, являвшимся крупным центром работорговли на карибском побережье современной Колумбии (территория Новой Гранады), и охватывает период с XVI века до начала XIX века. Коллекция насчитывает 55 досье о рабстве в Колумбии, а также в Эквадоре, Панаме и Венесуэле и является частью более широкого проекта по изучению истории работорговли.

Куба

Фонд Хосе Марти Переса

Фонд насчитывает 2 435 документов (общий объем которых составляет 7 177 страниц), относящихся к периоду 1827-1995 гг., охватывающих литературную, журналистскую, революционную и дипломатическую деятельность Хосе Марти и включающих материалы биографического и личного характера, а также личную переписку с различными людьми, в том числе с членами семьи. Хосе Марти был писателем и общественным деятелем, оставившим неизгладимый след в латиноамериканской культуре.

Египет

Акты султанов и принцев

Это 400 документов о передаче правового титула, которые принадлежали принцам и султанам, правившим в Египте начиная с эпохи Фатимидов до конца эпохи мамлюков (т.е. в 979-1517 гг.). Они содержат сведения об общественной, экономической и политической жизни в регионе на протяжении более шести столетий, и выполнены на пергаменте и свитках бумаги, самый длинный из которых составляет 40 метров.

Франция и Соединенное Королевство (1 фотография)

Воззвание от 18 июня 1940 г.

Четыре важнейших документа, связанных с обращением Шарля де Голля по радио 18 июня 1940 г., в котором он призвал соотечественников оказывать сопротивление немецкой оккупации. Это обращение считается поворотным пунктом во Второй мировой войне и в истории Франции, поскольку оно знаменует собой начало французского сопротивления нацистской оккупации. Оно продемонстрировало, как можно использовать радио в качестве военного оружия, а не средства развлечения, послужило импульсом для начала движения сопротивления и оказало влияние на развертывание движения сопротивления в других странах.

Франция

Фильмы братьев Люмьер

Полная коллекция оригиналов кинематографической продукции киностудии братьев Люмьер, согласно соответствующему каталогу. Огюст и Луи Люмьер прославились, организовав 28 декабря 1895 г. первую в мире публичную демонстрацию фильма. На этих уникальных кадрах запечатлены, в частности, такие ведущие государственные деятели, как королева Виктория и итальянский король Умберто I. Имеются также кадры, на которых запечатлены военные учения и парады, сцены повседневной жизни, официальные церемонии и визиты.

Введение десятичной метрической системы, 1790-1837 гг.)

Метрическая система (международная система единиц) зародилась в революционной Франции и пришла на смену беспорядочному множеству применявшихся ранее систем измерений. Коллекция включает оригинальный текст предложения по единицам веса и длины, представленный Французской национальной академией епископом Отенским (Талейраном) в 1790 г., а также последующие юридические документы по этому вопросу, охватывающие период 1791-1837 гг. Сейчас метрическая система применяется почти во всем мире.

Германия

Детские и семейные сказки братьев Гримм



Представляют собой первую систематизацию и научную обработку европейской и восточной сказочной традиции. После Библии Лютера это – наиболее известная и самая широко распространенная книга немецкой культуры. Переведены более чем на 160 языков и диалектов всех континентов.

Венгрия (от имени Австрии, Бельгии, Германии, Италии и Франции)

Библиотека Корвина

В эпоху Возрождения библиотека Корвина являлась одной из крупнейших коллекций книг в Европе, в которой хранились сочинения, написанные для короля Матиаша (1458-1490 гг.), а также копии наиболее важных документов того времени. В библиотеке была представлена литература Возрождения, и по ней можно судить об уровне знаний и развитии искусства этой эпохи. Она включала работы по философии, богословию, истории, праву, географии, естествознанию, медицине, архитектуре и т.д.

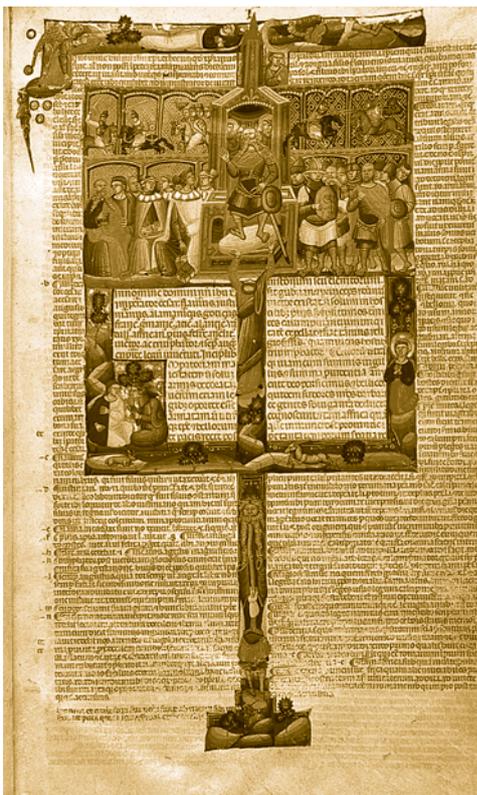
Индия

Рукописи Шайва-сиддханта в Пондишери

Эта коллекция из 11 000 рукописей, посвященных в основном религии и культу индусского бога Шивы. Она насчитывает самое крупное в мире собрание рукописей Шайва-сиддханта, религиозного учения, получившего распространение на индийском субконтиненте и за его пределами, вплоть до Камбоджи на Востоке.

Италия

Библиотека Малатеста Новелло



Один из редчайших примеров полной, прекрасно сохранившейся коллекции середины XV века, собранной непосредственно перед началом печатного дела в Европе. Коллекция насчитывает 343 рукописи различного происхождения по философской, богословской и библейской тематике, а также классические и научные работы. Коллекция является уникальным примером гуманистической библиотеки эпохи Возрождения, когда светское мировоззрение приходило на смену теологическому. Коллекция хранится в г. Чезена, причем размещается в здании, где она находилась изначально.

Казахстан

Международное антиядерное движение Невада-Семипалатинск

Архивы о деятельности первой антиядерной неправительственной организации, созданной в 1989 г. на территории бывшего СССР, и документы, рассказывающие о роли этой организации в деле прекращения ядерных испытаний на Семипалатинском полигоне в Казахстане.

Ливан

Финикийский алфавит (1 фотография)

Изобретение и эволюция финикийского алфавита – самого древнего примера алфавитного письма, пришедшего на смену иероглифам и клинописи. Эта система письма послужила основой для создания большинства последующих алфавитов.

Мемориальная стела из Нахр-эль-Кальба

Серия мемориальных стел с надписями, сменявших друг друга армий, которые отражают историю Ливана с XIV века до наших дней и по которым можно получить представление об отношениях Ливана со странами Ближнего Востока и Запада.

Мексика

Библиотека им. Палафокса

Единственная библиотека в Америке в фондах которой хранится свыше 41 000 книг и уникальных рукописей, являющихся памятником европейского наследия. По-прежнему применяется система заказа книг, разработанная в период создания библиотеки. Эта редкая и, может быть, единственная в своем роде коллекция, сохранившаяся до наших дней со времен начала испанской колонизации американского континента.

Намибия

Дневники Хендрика Витбоя

Официальный архив Хендрика Витбоя, африканского лидера Намибии конца XIX века, является редким документальным свидетельством восприятия колониализма угнетенным народом. Архив состоит из четырех (а, может быть и большего числа) книг, содержащих дипломатическую и административную переписку (входящие и исходящие документы), договоры и прокламации. Витбой был

местным вождем, который в 1884-1894 гг. оказывал сопротивление проникновению Германии, пытаясь создать единый африканский фронт.

Норвегия

Экспедиция Руаля Амундсена на Южный полюс (1910-1912 гг.)

Оригинал снятого на нитратной пленке фильма из семи частей, повествующего об экспедиции Руаля Амундсена на Южный полюс. Фильм состоит из отдельных частей, снятых в период 1910-1912 гг.

Португалия

Письмо Перу Ваш ди Каминья

Это письмо от 1 мая 1500 г. на имя короля Португалии Мануэла I – первый документ, в котором описаны земля и народ Бразилии. Письмо написано после того, как португальцы впервые прибыли в Новый свет, и в нем говорится о присоединении Бразилии к португальской короне. В письме содержится много подробностей и наблюдений, касающихся встречи Старого и Нового света.

Сербия и Черногория

Евангелие Мирослава – рукопись 1180 г.

Рукопись с необычайно красивыми миниатюрами. Это коллекция иллюминированных рукописей, которая отличается особым стилем и иконографией в результате сочетания элементов Запада (Италия) и Востока (Византия).

Швеция

Архив Астрид Линдгрэн

Около 100 метров архивных полок, на которых хранятся рукописи, стенографические черновики, переписка, вырезки из газет, фотографии, аудиовизуальные записи и другие материалы, собранные самой Астрид Линдгрэн – одной из самых влиятельных авторов литературных произведений для детей и молодежи в XX-м веке.

Коллекция Эммануэля Сведенборга

Одна из крупнейших существующих коллекций рукописей XVIII века и одна из редких коллекций



новой эпохи, послужившая основой для реформаторской церкви.

Тринидад и Тобаго

Коллекция С.Л.Р. Джеймса

Оригиналы документов, включая письма, рукописи, памфлеты, личные бумаги и литературу, а также книги, которые составляли личную библиотеку Сайрила Лайонела Роберта Джеймса – одного из крупных мыслителей XX века. Он широко известен в Карибском бассейне, Африке, Соединенном Королевстве и Соединенных Штатах Америки.

Украина

Коллекция еврейского музыкального фольклора (1912-1947 гг.)

Важнейшая мировая коллекция еврейского музыкального фольклора, записанная на восковых валиках Эдисона. Коллекция состоит из 1 017 восковых валиков с записями продолжительностью от двух до семи минут на каждом. Эти записи представляют собой бесценный источник информации для изучения практически исчезнувшего искусства и традиций евреев ашкенази начала XX века.

Соединенное Королевство

Битва на Сомме

Пять катушек 35-миллиметровой пленки общей длиной 1 525 метров. Это уникальный, важный документальный фильм об одном из ключевых сражений Первой мировой войны и первый полнометражный документальный фильм о войне.

США и Германия

Universalis cosmographia secundum Ptholomaei traditionem et Americi Vepucii aliorumque Lustrationes (Универсальная космография по учению Птолемея и рисункам Америго Веспуччи)

На этой одноцветной настенной карте мира, состоящей из двенадцати отдельных и не соединенных друг с другом картографических листов, центральное место отводится Европе, Азии и Африке, согласно учению Птолемея, на западе показан американский континент и на востоке – Япония. Это первая печатная настенная карта мира, а также первая карта, на которой новый свет назван Америкой в память об Америго Веспуччи.

Представление новых предложений о внесении документов в реестр «Память мира»

Начался процесс оценки новых предложений о внесении документов в международный реестр. В идеале предложения следует представлять через национальную комиссию по делам ЮНЕСКО или национальный комитет программы «Память мира» в стране его местонахождения такого документа. Предложения должны быть составлены с учетом критериев отбора, указанных в *Общих руководящих принципах охраны документального наследия*, где отмечается, что наиболее важным критерием для вклю-

чения в реестр является всеобщее значение документального наследия.

Конечный срок для представления предложений установлен на 31 марта 2006 г., предложения, поступившие после этой даты, к рассмотрению не принимаются. Более подробную информацию см. на сайте: <http://www.unesco.org/webworld/mow>

За дополнительной информацией просьба обращаться по адресу: Ms Joie Springer, CI/INF, UNESCO, 1, rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел: (331) 45.68.44.97. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: j.springer@unesco.org

Национальная библиотека Чешской Республики стала первым лауреатом Премии ЮНЕСКО/Джикджи «Память мира»

Международный консультативный комитет программы «Память мира» впервые присудил премию ЮНЕСКО/Джикджи «Память мира» Национальной библиотеке Чешской Республики в знак признания ее вклада в сохранение и обеспечение доступности документального наследия.

Национальная библиотека была выбрана из семи кандидатов короткого списка. Сумма премии, которая финансируется городом Чонджу, составляет 30 000 долл. Премия служит напоминанием о внесении «Джикджи», старейшей из известных в мире книг, отпечатанных с помощью металлических подвижных шрифтов, в реестр «Память мира». Книга «Джикджи» была напечатана в Корее в двух томах в 1377 г. и содержит основные положения дзен-буддизма. Ее первый том утерян, а второй хранится в Национальной библиотеке Франции в Париже.

В короткий список из семи кандидатов были также включены Национальная библиотека Австралии, департамент долины Каука (Колумбия), Национальная миссия рукописей (Индия), Центрально-американский университет

(Никарагуа), проф. Фатхи Хассан Салех (Египет) и Международный уголовный трибунал по Руанде (МУТР) в Танзании.

Президиум программы «Память мира» на своем совещании, состоявшемся в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 22 марта 2005 г., рассмотрел 36 кандидатур, представленных государствами-членами. В ходе предварительного рассмотрения Президиум программы «Память мира» принял во внимание следующие факторы: значение работы, уже проделанной в области сохранения наследия, которая выходит за рамки обычных функций учреждения, долгосрочная стратегия в области сохранения культурного наследия, обеспечение устойчивого характера деятельности и региональная представленность.

Премия ЮНЕСКО/Джикджи «Память мира» была учреждена в 2004 г. и вручается каждые два года лицам или организациям, внесшим значительный вклад в сохранение и обеспечение доступности документального наследия. Официальная церемония проходит либо в Париже, либо в Республике Корея по случаю Дня Джикджи.

В этом году церемония вручения премии состоялась 2 сентября 2005 г. в г. Чонджу (Республика Корея).

За дополнительной информацией просьба обращаться по адресу: Mr Aziz Abid, CI/INF, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел: (331) 45.68.44.96. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: a.abid@unesco.org



Завершение проекта «архивы материалов о работоторговле»

Завершилось осуществление разработанного ЮНЕСКО в 1999 г. проекта по улучшению условий сохранения архивов материалов о работоторговле и расширению доступа к ним, который финансировался Норвежским агентством по сотрудничеству в целях развития (НОРАД), хотя некоторые мероприятия еще будут продолжены в соответствии с рекомендациями недавно опубликованного заключительного доклада.

Проект «Архивы материалов о работоторговле» направлен на обеспечение сохранности оригиналов документов о работоторговле, которые в основном представляют собой документы в письменной форме. В целях сохранения коллективной памяти об этой странице истории было проведено оцифрование этих документов, в особенности тех, которые находились под угрозой разрушения. Проект учитывал потребность обеспечить

с помощью оцифровки сохранность документов, имеющих всеобщее значение, а также доступ к ним. Он не предусматривал восстановление или реставрацию самих первоначальных коллекций.

Главная цель проекта состояла в том, чтобы расширить доступ к документам о работорговле и улучшить их использование, с тем чтобы показать влияние работорговли и ее длительные последствия. Была определена стратегия, предусматривающая обеспечение доступа к информации в онлайн-режиме через веб-сайт ЮНЕСКО и другие сайты по работорговле, а также выпуск мультимедийных CD-ROM, содержащих сведения о работорговле, противодействии работорговле и др. В связи с этим был создан веб-сайт по архивным материалам, касающимся работорговли.

Этот проект осуществлялся в одиннадцати странах Африки (в Бенине, Гамбии, Гане, Кабо-Верде и Сенегале) и Латинской Америки и Карибского бассейна (в Аргентине, Барбадосе, Бразилии, Гаити, Колумбии и на Кубе).

В результате осуществления проекта были достигнуты следующие первоначально поставленные цели:

- не менее 14 учреждениям было предоставлено компьютерное оборудование;
- в странах Африки было организовано шесть

семинаров, в которых приняли участие 114 специалистов; другие семинары по инициативе местных учреждений проводились также в Колумбии и на Кубе;

- было выпущено восемь мультимедийных CD-ROM, и два CD-ROM подготавливаются в настоящее время;
- создано восемь веб-сайтов и еще два разрабатываются в настоящее время;
- создано 11 баз данных, содержащих ссылки на более чем 10 000 документов;
- оцифровано около 200 000 материалов (изображения и документы);
- опубликовано 16 докладов, а также две книги, библиография, несколько статей в газетах, информационных бюллетенях и пресс-релизах. Эти мероприятия широко освещались во всех участвующих в проекте странах средствами радио- и телевидения.

В заключительном докладе рекомендуется продолжить осуществление этого проекта в различных странах с целью создания архивных фондов, объединяющих большие географические и языковые области.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться к господину Азизу Абиду по вышеуказанному адресу.

ИКТ И ЖЕНЩИНЫ

Расширение прав и возможностей женщин в регионе африканских Великих озер

В мае 2005 г. в Аддис-Абебе (Эфиопия) состоялось консультативное совещание по теме: «Расширение прав и возможностей женщин в регионе Великих озер: проблемы насилия, мира и руководящая роль женщин», организованное Сектором социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО в рамках усилий по реализации Дар-эс-саламской декларации о проблемах мира, безопасности, демократии и развитии в регионе Великих озер.

Цель этого консультативного совещания, проводившегося с участием лиц, занимавшихся разработкой политики и принимающих решения, представителей академических кругов и других специалистов по проблемам женщин и гендерным вопросам, а также представителей женских НПО из региона Великих озер, состояла в том, чтобы совместно обсудить приоритеты и потребности в области обеспечения гендерного равенства и развития и подготовить план действий по оказанию помощи в расширении участия женщин в постконфликтном

урегулировании, демократизации и управлении.

В рамках совещания были проведены три основных заседания, на которых были рассмотрены доклады об опыте участвующих стран в следующих областях:

- реализация Дар-эс-саламской декларации;
- руководящая роль женщин благодаря деятельности и влиянию парламентариев и научных работников из числа женщин, а также женских НПО;
- культура и права женщин.

Заключительное заседание было посвящено разработке программы действий для женщин в регионе Великих озер и подготовке рекомендаций. Выступавшие высказали весьма полезные замечания по рассматриваемой теме, что позволило принять ряд реалистичных рекомендаций. Что касается Сектора коммуникации и информации (СИ), то неоднократно говорилось о необходимости создания сетей с охватом отдельных лиц и учреждений в целях обеспечения более широкого

доступа к информации, обмена опытом и знаниями. Нехватка информации способствует маргинализации женщин в постконфликтных ситуациях. Подчеркивалась важнейшая роль информации и ИКТ в содействии участию в жизни общества, улучшению охраны здоровья и расширению экономических перспектив, являющихся факторами, которые способствуют раскрытию женщинами своего потенциала в информационном обществе. Было отмечено, что опыт Отдела по вопросам информационного общества в создании инклюзивных обществ знаний и использовании ИКТ имеет важное значение для разработки стратегии удовлетворения выявленных

потребностей в распространении грамотности среди женщин и расширении их возможностей в области образования. Для содействия доступу к базе данных, содержащей информацию о научных докладах и политике в этой области, и обеспечении доступа к мероприятиям, касающимся гендерной проблематики, будет создан виртуальный справочный центр или портал.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Ms Joie Springer, CI/INF, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.44.97. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: j.springer@unesco.org

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

База данных Архива аргентинского парламента, разработанная с использованием CDS/ISIS

В Историческом архиве Палаты депутатов Аргентины содержатся материалы об истории парламентаризма в этой стране. Введенная в действие в 1999 г. база данных, разработанная с использованием программного обеспечения ЮНЕСКО CDS/ISIS для Windows (WINISIS), охватывает период 1862-1914 гг., и в настоящее время проводится работа по ее расширению с целью включения периода до 1976 г.

Архивы первоначального периода, охватывающие XIX век (1862-1900 гг.), представляют собой рукописные материалы; некоторые из них подписаны бывшими президентами и другими видными политическими деятелями Аргентины, такими, как Сармьенто, Митре, Авельянедо и Пельегрини. Документы хранятся под землей в металлических несгораемых ящиках, которых насчитывается свыше 7 000. При хранении поддерживается надлежащий искусственный климат.

Ввод информации в базу данных требует тщательной проверки, поскольку некоторые бумажные документы находятся в плохом состоянии, что затрудняет их прочтение и работу с ними. В целях сведения к минимуму перемещения доку-

ментов и во избежание их чрезмерного использования сотрудники, осуществляющие ввод данных, работают непосредственно в Архиве рядом с соответствующими полками.

После создания базы данных она использовалась многими государственными и частными учреждениями, историками, учеными, студентами, государственными служащими и представителями широкой общественности стран Латинской Америки и Европы. Она использовалась при написании различных книг и диссертаций по истории и праву.

База данных имеется в онлайн-режиме на веб-сайте Архива: <http://www.hcdn.gov.ar/congre/formglobal/form.htm>. Аргентина является первой страной Латинской Америки, которая перевела в цифровой формат парламентские документы и обеспечила к ним доступ в онлайн-режиме.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Davide Storti, CI/INF, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France Тел.: (331) 45.68.37.91. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: d.storti@unesco.org

Электронный форум по вопросам использования бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом с участием различных заинтересованных сторон

Сеть, охватывающая гражданское общество и организации системы Организации Объединенных Наций, включая ЮНЕСКО, развернула публичную электронную консультацию о том, какое влияние окажет на развитие использование бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом (free and open source software-FOSS). Форум под названием «Бесплатное программное обеспечение с открытым исходным кодом (FOSS): последствия для выработки политики и развития» размещен на следующем сайте: <http://lists.apdip.net/cgi-bin/mailman/listinfo/foss-pdi>.

К другим организациям, поддерживающим эту инициативу, относятся Bridges.org, Фонд бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом для Африки (ФОССФА), Международная сеть программного обеспечения с открытым исходным кодом (IOSN), организация «One World South Asia» (OWSA), Информационная программа ПРООН по вопросам азиатско-тихоокеанского развития. В рамках вышеуказанного форума обсуждался вопрос о том, как бесплатное программное обеспечение с открытым исходным кодом может способствовать расширению масштабов различных мероприятий, проводимых в целях развития, при снижении расходов и сокращении других обязательств, связанных с лицензионным программным обеспечением. Объединяясь для совместных действий, организаторы этого форума стремились к повышению информированности широкой общественности о нынешнем и возможном будущем воздействии программного обеспечения с открытым исходным кодом на создание инклюзивного общества знаний.

В работе форума приняли участие широкий круг экспертов и сторонников использования бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом, а также специалисты по вопросам развития из различных регионов, представляющие частный и государственный сектора и гражданское общество. Обсуждение продолжалось с декабря 2004 г. по апрель 2005 г.

Одной из ключевых тем, обсуждавшихся на этом форуме, была роль такого программного обеспечения в реализации проектов, направленных на достижение целей ООН в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Обсуждались следующие темы:

- возможности и недостатки бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом для развивающихся стран – роль правительства, гражданского общества, коммерческих кругов в этом процессе;
- бесплатное программное обеспечение с открытым исходным кодом и цели в области

развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), – расширение объема средств в долларах, направляемых на цели развития, в интересах повышения воздействия;

- глобальная проблема интеллектуальной собственности: коммерческая монополия самых крупных мировых производителей программного обеспечения против совместных усилий стран третьего мира;
- правовая, регламентационная и политическая основа для стратегического развития бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом применительно к конкретным странам;
- использование открытых исходных кодов вне сектора программного обеспечения – бесплатная медицина, стартовые средства, открытый доступ, общедоступные архивы и т.д.
- сопоставление лицензионного программного обеспечения и бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом с точки зрения их технических характеристик – надежности, стабильности и уязвимости, особенно в контексте национальной безопасности;
- бесплатное программное обеспечение с открытым исходным кодом в сравнении с программным обеспечением, являющимся общественным достоянием, и бесплатным программным обеспечением – полные затраты на его приобретение и использование;
- изучение вопроса о том, почему отдельные лица вносят вклад в проекты создания бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом и что является мотивацией разработчиков таких программ, которые «дарят» свое время, и различается ли эта мотивация в развитых и развивающихся странах? Имеются ли проблемы, особенно в развивающихся странах, которые можно было бы решить путем принятия соответствующих мер по линии правительства или частного сектора?

В настоящее время организаторы форума завершают подготовку программного документа, отражающего мнения участников дискуссии, и намерены представить ее материалы на предстоящих тематических совещаниях, проводимых параллельно с Всемирной встречей на высшем уровне по вопросам информационного общества.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Jean-Claude Dauphin UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.55.83. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: jc.dauphin@unesco.org

Новое общинное средство программного обеспечения, разработанное ЮНЕСКО и партнерами

Национальный центр информатики (НЦИ) в Дели, Открытая сеть знаний (ОСЗ) и ЮНЕСКО объявили об установлении партнерских отношений в целях разработки нового средства программного обеспечения, – которое будет называться *Open enrich*, – для создания базы знаний по местной проблематике и обмена этими знаниями в рамках общин и между общинами развивающихся стран.

Первоначально ЮНЕСКО и НЦИ вместе разрабатывали *eNRICH*, чтобы дать возможность пользователям общинных мультимедийных центров получить доступ к соответствующим информационным ресурсам и беспрепятственно способствовать их пополнению. В рамках проекта ЮНЕСКО *ictPR*, касающегося использования ИКТ в целях сокращения масштабов нищеты, *eNRICH* был внедрен в девяти различных районах Индии. НЦИ продолжил разработку *eNRICH*, и новые версии в настоящее время используются в северо-восточных штатах Индии, в рамках проекта *InterNetwork* Всемирной организации здравоохранения, программы ЮНЕСКО *ИНФОЮТ*, проекта «Акшайя» индийского штата Керала, и в районных учреждениях по развитию сельской местности при правительствах индийских штатов. Открытая сеть знаний (ОСЗ) в ближайшем будущем будет использовать *eNRICH* для оказания поддержки четырем новым партнерам в северной Индии и одному партнеру в Шри-Ланке.

В то же время наблюдается успешное расширение этой сети, партнеры которой в четырех странах – Зимбабве, Индии, Кении и Сенегале – используют ее средства программного обеспечения для создания местного контента и обмена им на семи языках на ежедневной основе. Обмен

контентом осуществляется с использованием самых различных соответствующих технологий, включая спутник *WorldSpace*, наземные телефонные линии и мобильные телефоны.

После обсуждения соответствующих вопросов между НЦИ, ЮНЕСКО и ОСЗ стало очевидным, что путем объединения усилий можно было бы получить огромную выгоду для разработки новой версии программного обеспечения с открытым исходным кодом под названием «*Open eNRICH*». В нее были включены лучшие разработки на сегодняшний день и добавлены многие новые характеристики, запрашиваемые нашими организациями-партнерами. Кроме того, основное внимание будет уделяться открытому формату, что облегчит обмен контентом с другими источниками информации, сетями и средствами коммуникации, с тем чтобы ОСЗ смогла участвовать в глобальной «сети сетей» для бедных стран мира.

Взаимодействие между этими тремя организациями выходит за рамки разработки программного обеспечения и будет способствовать объединению ресурсов и подходов в вопросах подготовки кадров, оказания поддержки и оценки осуществления проектов, а также обмена контентом между всеми объектами этого проекта во всем мире. Одним из примеров такой деятельности будет сотрудничество между программой ОСЗ для Африки и Общинным мультимедийным центром ЮНЕСКО, который расширяет свою работу в Африке.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Ms Stella Hughes, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.40.41. Электронная почта: s.hughes@unesco.org

CD-Rom по оцифрованию для работников библиотек и широкого круга пользователей

ЮНЕСКО и Продовольственная и сельскохозяйственная организация создали модуль CD-Rom «Оцифрование и цифровые библиотеки» для обучения работников библиотек и широкого круга пользователей переводу документов в цифровой формат в качестве составной части процесса перевода их в онлайн-режим и создания виртуальных библиотек.

По мнению Генерального директора ЮНЕСКО, этот модуль для самообучения окажет значительную помощь населению развивающихся стран в оцифровании информации и обмене ею в онлайн-режиме. Поскольку он может быть исполь-

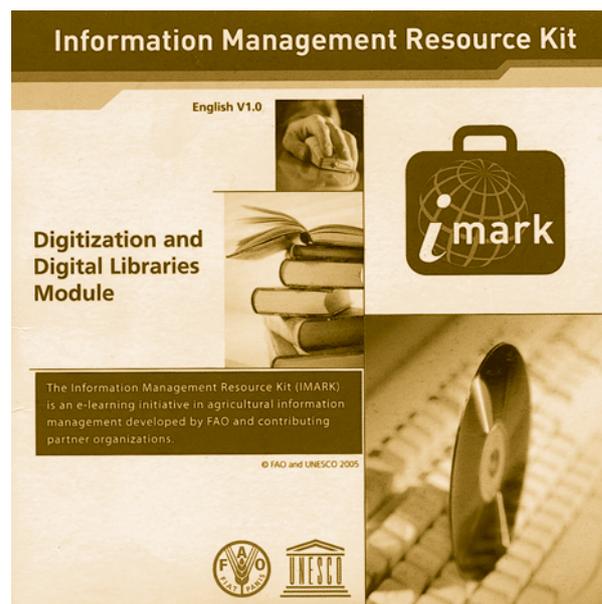
зован работниками библиотек, специалистами по вопросам информации и другими представителями развивающихся стран, он не только расширит аудиторию, охваченную киберпространством, но и будет способствовать разнообразию в Интернете.

Этот программный продукт, предоставляемый ФАО и ЮНЕСКО бесплатно, совместим с широким спектром компьютеров, использующих процессор Пентиум I и процессоры более поздних модификаций, а также более старые операционные системы, что делает его вполне приемлемым для широкого круга пользователей. Интерактивный модуль включает 15 часов обучения, которое может

быть индивидуализировано с учетом потребностей каждого пользователя. Он также содержит полный курс по созданию виртуальных библиотек и может в равной степени применяться как начинающими, так и более продвинутыми пользователями.

Модуль содержит технический глоссарий и функцию поиска, а также широкий набор ресурсов, например рекомендуемые материалы для чтения, практические руководящие указания, программное обеспечение и пособие. Для того чтобы пользователи могли обмениваться мнениями и информацией и оказывать друг другу поддержку, наряду с распространением модуля будет создаваться онлайн-новое сообщество.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Ms Armelle Arrou, CIINF, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.42.08. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: a.arrou@unesco.org.



ИНФОЮТ

Первый Африканский молодежный справочник

Первый Африканский молодежный справочник был подготовлен в сотрудничестве с Институтом за демократическую альтернативу в Южной Африке (ИДАСА). Этот справочник, имеющийся в онлайн-овом режиме и на CD-ROM, является практическим руководством для всех специалистов по работе с молодежью и содержит информацию о существующих национальных и региональных молодежных НПО и объединениях, а также о политике по вопросам молодежи, научно-исследовательских институтах и работе, которая ведется в этой области Африканским союзом, ООН и другими региональными и международными органами.

Молодые журналисты из Буркина-Фасо приняли участие в учебно-практическом семинаре по управлению информацией в конфликтных ситуациях, проводившемся в Университете Уагадугу. Этот учебно-практический семинар был организован «Сетью молодежи Африки» в сотрудничестве с Сетью

западноафриканских журналистов за интеграцию и мир. С помощью инструктора по вопросам использования ИКТ журналисты приняли участие в практической работе и обсудили четыре основные темы: «НИКТ и предупреждение конфликтов», «Традиционные способы предупреждения и урегулирования конфликтов», «Свобода печати» и «Управление информацией в случае кризисов или конфликтов». Результатом проведения этого учебно-практического семинара, организованного в контексте Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), стала подготовка практического руководства для молодых журналистов, работающих на радио и телевидении и в печатных изданиях.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Royan Radoykov, CIINF, UNESCO, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France. Тел.: (331) 45.68.36.66. Факс: (331) 45.68.55.83. Электронная почта: b.radoykov@unesco.org

РЕГИОНАЛЬНЫЕ БЮРО

АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН

Цунами: восстановление после катастрофы

ЮНЕСКО откликнулась на призыв Национального совета библиотечных и документационных служб (НСБДС) и международного библиотечного сообщества об оказании помощи в восстановлении пострадавших от цунами библиотек в Шри-Ланке, направив в эту страну своего советника по вопросам коммуникации и информации в Азии для оценки положения публичных и школьных библиотек в пострадавших районах.

В рамках НСБДС был создан Комитет по ликвидации последствий катастрофы для библиотек, на который была возложена координация работы по восстановлению и реконструкции библиотек. Шриланкийский Комитет по ликвидации последствий катастрофы для библиотечных и информационных служб и архивов принял решение разработать кратко-, средне- и долгосрочные планы решения соответствующих проблем, причем в рамках этой программы обсуждались также вопросы развития людских ресурсов в области библиотечных и инфор-

мационных услуг. Были также выделены средства по линии программы «Информация для всех» (см. ранее представленные материалы о работе Президиума ПИДВ).

Об утрате важных архивов и документов сообщили также Мальдивские Острова. На четырех атоллах были сметены с лица земли районные больницы, вместе с которыми пропали данные о пациентах и отчеты о программе их иммунизации. В ходе миссий по оценке выяснилось, что Мальдивские Острова нуждаются в создании центрального архива. Поэтому ЮНЕСКО направит на Мальдивские Острова эксперта для подготовки плана создания национального архива.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Ms Susanne Ornager, Adviser for Communication and Information in Asia and the Pacific region, B 5/29 Safdarjung Enclave, 110 029 New Delhi, India. Тел.: 91.11.671.3000. Факс: 91.11.671.3000. Электронная почта: s.ornager@unesco.org

Осуществляемая при поддержке ЮНЕСКО новая программа подготовки специалистов по управлению информацией

Вмае в Майсорском университете, Бангалор (Индия), было начато осуществление новой программы подготовки специалистов по управлению информацией.

Программа ЮНЕСКО по подготовке специалистов в области информации в регионе Азии и Тихого океана, принимающей стороной которой является Международный институт информационной технологии в Бангалоре, задумана как не совсем обычная программа подготовки. Предполагается, что она будет ориентирована на удовлетворение имеющихся потребностей и основана на конкретной технологии. Намечено создать такую учебную среду, которая предусматривала бы полезное сочетание различных методов и форм обучения, когда программа строится в зависимости от потребностей участников и позволяет им усваивать соответствующие подходы, технологии, знания и опыт, необходимые для формирования информационного общества.

Предполагается создать инновационный и интерактивный формат партисипативного обучения с целью формирования среды обучения на основе использования соответствующих методов, содержания, инструментов и условий. Поставлена задача

разработать такие методы и содержание обучения, которые способствовали бы достижению необходимой сбалансированности между лекциями и демонстрационными занятиями; преподаванием и профессиональной подготовкой; теорией и практикой, чтобы обучающиеся получали такие знания и опыт, которые необходимы профессиональным работникам в сфере информации для участия в создании информационного общества.

Эта шестимесячная программа является экспериментом по проверке эффективности сочетания очного обучения (при непосредственном общении преподавателя с учащимися) с дистанционным обучением: в первый и последний месяцы обучение очное, а в промежуточные четыре месяца – дистанционное. Она направлена на помещение процесса обучения в реальные условия; объединение теоретических и практических занятий; уделение большего внимания практическим подходам к решению проблем путем использования различных форм обучения: лекции по теоретическим основам, практические занятия и использование других стратегий. Активные методы обучения включают чтение лекций и наставничество, проведение теоретических и учебно-практических семинаров, обсуж-

дение с использованием методов «мозговой атаки», шефство в осуществлении проектов, групповые задания и виды деятельности.

Содержание учебного курса, охватывающее весь набор тем от формирования содержания до архивации, подразделяется на три модуля:

1. цифровая информация – технологии и управление;
2. электронный контент и подборки материалов – формирование и управление;
3. публикация электронных материалов – политика и практика.

В число рассматриваемых тем входят также языки разметки, например XML; программное обеспечение цифровых библиотек с открытым исходным кодом, например Greenstone и DSpace; вопросы управления контентом, например применительно к открытому URL и метаданным; проблемы контроля

и обеспечения безопасности доступа, а также публикация электронных материалов, движение за открытый доступ и др.

Эта новаторская программа была разработана и осуществляется советником по вопросам коммуникации и информации и координатором программ ЮНЕСКО. Будет проведена оценка результатов этого новаторского эксперимента с помощью хорошо отлаженного механизма обратной связи как с участниками и родительскими организациями, так и со специалистами в соответствующих областях и другими экспертами.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Ms Susanne Ornager, Adviser for Communication and Information in Asia and the Pacific region, B 5/29 Safdarjung Enclave, 110 029 New Delhi, India. Тел.: 91. 11. 671. 3000. Факс: 91. 11. 671. 3000. Электронная почта: s.ornager@unesco.org

Создание радиоархивов в Лаосской Народно-Демократической Республике и Бангладеш

Азиатско-тихоокеанский институт развития вещания (АТИРВ) организовал недавно в рамках проекта «Оцифрование радиоархивов», финансируемого по линии Международной программы развития коммуникации (МПРК) ЮНЕСКО, учебно-практические семинары в целях оцифрования и сохранения звуковых архивов радиостанций Лаосского национального радио во Вьентьяне и радио «Бангладеш Бетар» в Дакке.

В работе семинара на Лаосском национальном радио приняли участие десять инженеров, библиотекарей и производителей программ, а семинара на радио «Бангладеш Бетар» – 16 соответствующих специалистов. На обеих радиостанциях с помощью консультанта были проведены также продолжавшиеся полдня семинары для руководителей радиостанций, которые вызвали большой интерес, и цель которых состояла в повышении их информированности о задачах учебно-практического семинара, современных концепциях архивации звуковых материалов и возможностях сохранения их архивов.

Хотя оба учебно-практических семинара преследовали одни и те же цели, они были проведены с учетом весьма различных ситуаций на этих станциях. Архивы станций существенно различаются по объему, и, в то время как Лаосское национальное радио несколько лет назад перешло на компьютеризованное производство программ, «Бангладеш Бетар» по-прежнему готовит свои программы с использованием аналогового оборудования. Таким образом, стратегии архивации должны были быть адаптированы к различным требованиям станций.

Общим для обеих станций является то, что старое записывающее оборудование неуклонно устаревает и нужно так или иначе найти ему замену. Системы каталогизации обеих станций также нуждаются в обновлении, в результате чего одним из ключевых вопросов, рассмотренных в ходе семинаров, был перевод их на компьютеризованные базы данных.

Участники семинаров получили представление о различных проблемах звуковых архивов и возможностях их решения с помощью современных технологий. В ходе семинаров были разработаны новые структуры метаданных с использованием существующей каталоговой информации, а также таких современных стандартов, как Dublin Core. Были также разработаны варианты для хранения и преобразования цифровых аудиоматериалов, причем участники получили возможность первой практической работы с этими новыми технологиями.

Поскольку в ходе семинара, продолжающегося 5-8 дней, перевести аналоговый архив в цифровой невозможно (для этого требуются месяцы и даже годы), конечной и важной частью работы семинаров была подготовка «дорожной карты», которой эти учреждения руководствовались бы при дальнейшем совершенствовании работы своих архивов.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Ms Tarja Virtanen, Adviser for Communication and Information in Asia and the Pacific, B 5/29 Safdarjung Enclave, New Delhi, 110029, India. Тел.: 91. 11. 671. 3000. Факс: 91. 11. 671. 3001/2. Электронная почта: t.virtanen@unesco.org

АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА

Подготовка ливанских библиотекарей по вопросам использования библиотечного программного обеспечения ЮНЕСКО

Примерно 20 публичных библиотек из всех районов Ливана недавно получили копии программного обеспечения WINISIS ЮНЕСКО, а их сотрудники прошли соответствующую подготовку по его использованию в ходе двухдневного учебно-практического семинара в Бюро ЮНЕСКО в Бейруте.

Этот проект является составной частью инициативы ЮНЕСКО по предоставлению общинам лучшего доступа к информации, знаниям и ИКТ путем расширения возможностей публичных библиотек.

ЮНЕСКО накопила богатый опыт по содействию разработке некоторых ключевых средств программного обеспечения для обработки информации. Эти средства программного обеспечения распространя-

ются бесплатно с целью расширения возможностей пользователей путем предоставления им доступа к ключевой технологии для совершенствования знаний и обмена ими, на приобретение которой у большинства из них не было бы средств. Разработка модели программного обеспечения осуществляется на основе международного сотрудничества, а средства программного обеспечения непрерывно обогащаются, изменяются и обновляются с участием экспертов из различных стран.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr George Awad, National Professional Officer, Communication and Information Office in the Arab States, Bir Hassan, Cité Sportive Avenue, Beirut, Lebanon. Тел.: +961.1. 85. 00. 13. Факс: +961.1. 82.48.54. Электронная почта: g.awad@unesco.org

ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН

Консультативное совещание по процессу ВВИО в Латинской Америке и Карибском бассейне

В рамках подготовки второго этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) правительство Эквадора, ЮНЕСКО и Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) организовали консультативное совещание по процессу ВВИО в Латинской Америке и Карибском бассейне в связи с проведением в Кито 4-6 мая 2005 г. десятого двухгодичного консультативного совещания по программе ЮНЕСКО ИНФОЛАК.

В ходе этого совещания, внесшего также свой вклад в проведение в июне 2005 г. в Бразилии региональной конференции министров стран Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке второго этапа Всемирной встречи на высшем уровне, его участники представили на утверждение подготовительной конференции свои материалы для регионального плана действий «эЛАК 2007».

«эЛАК 2007» представляет собой набор инициатив и конкретных мероприятий с измеримыми целями развития информационного общества к

2007 г., сформулированные на основе Плана действий ВВИО и Декларации, принятой в Баваро.

Консультативные совещания открыты для участия членов ИНФОЛАК, правительств группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК), международных организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества, научно-исследовательских учреждений и представителей частного сектора.

В повестку дня совещания в Кито были включены такие вопросы, как национальные стратегии создания информационного общества, инфраструктура и доступ, обмен знаниями, практические аспекты деятельности общественных учреждений и создание благоприятных условий.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Isidro Fernandez-Aballi, Adviser for Communication and Information in Latin and the Caribbean region, UNESCO Office Quito, Juan Leon Mera 130 y Patria, Edificio CFN 6to piso, Quito, Ecuador. Тел.: (593-2) 252. 90. 85.; 256. 23. 27. Факс: (593-2) 250. 44. 35. Электронная почта: quito@unesco.org или i.fernandez-aballi@unesco.org

Присуждение премии за лучший учебный портал в Латинской Америке и Карибском бассейне

Победителем конкурса на лучший учебный портал в Латинской Америке и Карибском бассейне, организованного Программой по информационному обществу для Латинской Америки и Карибского бассейна (ИНФОЛАК) при поддержке ЮНЕСКО, стал веб-сайт *Centro Bibliotecario de Puente Alto*, разработанный Кристианом Матураной (Чили).

Второе и третье место в конкурсе завоевали, соответственно, веб-сайты *Museo de los Niños de Caracas-Venezuela* («Детский музей Каракаса – Венесуэла»), разработанный Куриосикид (Венесуэла) и *Colombia Aprende* («Колумбия учится»), разработанный Клаудиа Сиа (Колумбия).

Специальная премия присуждена порталу по подготовке учителей *Nueva Alejandria*, разработанному компанией NAL Educativa, S.A. (Аргентина).

Жюри также особо отметила веб-сайты *Science and why things*, разработанный Столичным университетом (Венесуэла), *Cyberescuela.com*, разработанный Сабасом Монроем Мартинесем (Сальвадор), и *Campos Virtual*, разработанный Институтом КАПАСИТ (Аргентина).

Организованный в середине 2004 г. конкурс, привлечший 180 участников, вызвал значительный интерес во всем регионе. Жюри состояло из отобранных организационным комитетом многопрофильных специалистов, имеющих опыт выпуска веб-публикаций по вопросам ИКТ и образования, включая подготовку учителей.

Призы составили 4 000 долл. за первое место, 2 000 за второе место и 1 000 долл. за третье место. Специальный приз за лучший веб-сайт по подготовке учителей составил 1 000 долл. Следующий конкурс, который собирается провести ИНФОЛАК, будет посвящен лучшим веб-сайтам по онлайн-музеям в регионе.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Isidro Fernandez-Aballi, Adviser for Communication and Information in Latin America and the Caribbean region, UNESCO Office Quito, Juan Leon Mera 130 y Patria, Edificio CFN 6to piso, Quito, Ecuador. Тел.: (593-2) 252. 90. 85; 256. 23. 27. Факс: (593-2) 250. 44. 35. Электронная почта: i.Fernandez-aballi@unesco.org или Ms Viviana Vinueza по тому же адресу. Электронная почта: quito@unesco.org

Издание на португальском языке руководства для сельских телецентров

Бразильская НПО *Gemas da Terra* недавно опубликовала Руководство для сельских телецентров (*Guia Gemas da Terra de Telecentros Rurais*). Целью этого руководства, подготовленного на средства программы ЮНЕСКО «Информация для всех», является оказание помощи португалоязычным общинам в создании общинных мультимедийных телецентров в сельских районах.

Gemas da Terra представляет собой сеть сельских общинных телецентров, созданных в общинах, насчитывающих менее 2 500 человек. Осуществление проекта началось в конце 2001 г., когда бывший инженер НАСА переселился в местечко Сан-Гонсалу-ду-Риу-дас-Педрас, насчитывающее 1 500 жителей, которое расположено в долине Жекитиньонья, – одном из беднейших районов Бразилии.

Общины Сан-Гонсалу-ду-Риу-дас-Педрас, Милью-Верди, Томбадоуру, Консельейру-Мата и Родеадор сотрудничали в разработке модели самообеспечиваемых сельских общинных телецентров, а первый телецентр, созданный в Сан-Гонсалу-ду-Риу-дас-Педрас, начал свою работу в ноябре 2003 г.

Это руководство вместе с программным обеспечением с открытым исходным кодом для использования в телецентрах можно загрузить с веб-сайта *Gemas da Terra*: <http://gemasdaterra.org.br/recursos/manuais.htm>

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Ms Marie Inés Bastos, National Professional Officer for Communication and Information, UNESCO Office in Brasilia, SAS QD05 Lote 06 Bloco H, Ed. CNPq/IBICT/UNESCO 9 andar, 700-70-914 Brasil DF, Brazil. Тел.: +55. 61. 2106. 35 00. Факс: +55. 61. 322. 42. 61. Электронная почта: brasilia@unesco.org

Создание цифровых библиотек

В феврале 2005 г. ЮНЕСКО, Федеральный университет Сеара (Бразилия) и Центр профессиональной подготовки и повышения квалификации (СЕНТРЕДЕ) организовали в Форталезе (Бразилия) учебно-практический семинар, участники которого смогли получить подготовку по методологиям планирования цифровых библиотек и использования бесплатного программного обеспечения для их создания.

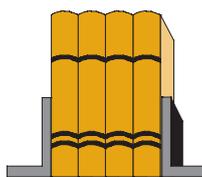
Этот учебно-практический семинар под названием *Первый латиноамериканский курс по созданию цифровых библиотек* был одной из многих инициатив по созданию и укреплению информационных центров и учреждений, библиотек и архивов. Его цель состояла в подготовке специалистов по созданию цифровых библиотек в своих учреждениях и облегчению доступа к научной, учебной и культурной информации.

Спонсорами этого семинара, ориентированного на использование бесплатных и открытых средств программного обеспечения ЮНЕСКО для обработки информации, выступили Международная

федерация библиотечных ассоциаций и учреждений (ИФЛА), Ассоциация университетов Группы Монтевидео (АУГМ) и Латиноамериканский учебный центр по информатике (ЛУЦИ).

Программное обеспечение CDS/ISIS используется во всем мире для управления базами данных библиотек и информационных центров, поскольку оно предоставляет возможности для хранения документов в электронной форме и поиска информации с помощью новейших методов. Greenstone представляет собой комплект программного обеспечения для создания и публикации цифровых библиотечных собраний. Оно обеспечивает новаторский метод организации и публикации информации в Интернете или на CD-ROM.

Для получения дополнительной информации просьба обращаться по адресу: Mr Guenther Cyranek, Adviser for MERCOSUR, Edificio MERCOSUR. Calle Dr. Luis Piera 1992, Montevideo. Uruguay. Тел.: +598.2. 2. 413. 20. 75 доб. 126/124. Факс: +598.2. 413. 20. 94. Электронная почта: g.cyranek@unesco.org



НОВЫЕ ПУБЛИКАЦИИ

Запросы из Аргентины, Бразилии, Испании, Мексики, Португалии, а также из стран региона Азии и Тихого океана следует направлять непосредственно в наши центры справочной документации, чьи адреса указаны ниже. Запросы из Африки,

арабских государств, Европы, Северной Америки, Латинской Америки и Карибского бассейна следует по-прежнему направлять по адресу: Information Society Division, UNESCO, 1, rue Miollis, 75732, Paris Cedex 15, France.

АРГЕНТИНА

Sr. Coordinador Nacional,
RENBU
Universidad de Buenos Aires
Azcuena 280.1029
Capital Federal, Argentina

БРАЗИЛИЯ

Director
ED.CNPQ/IBICT/UNESCO
9º Andar
SAS-Quadra 5-Bl.H-Lote 6
70070-914 Brasilia DF
Brazil

МЕКСИКА

Sr. Director
Consejo Nacional de Ciencia y
Tecnología
Centro de Servicios de
Información
y Documentación
Circuito Cultural Universitario
Ciudad Universitaria
04515 Mexico DF, Mexico

ПОРТУГАЛИЯ

Sra. Gabriela Lopes da Silva
Directora
Serviço de Informação e
Documentação (SID)
Fundação para Ciência e
Tecnológica (FCT)
Av. D. Carlos 1, 126
1200 Lisboa, Portugal.

ИСПАНИЯ

Sra. Directora
Consejo Superior de
Investigaciones Científicas
Centro de Información y Docu-
mentación Científica,
C.I.N.D.O.C.
Calle Joaquín Costa, 22
28002 Madrid, Spain

РЕГИОН АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Documents Supply
Service
c/o The National Library of
Thailand
Samsen Road
Bangkok

Со всеми документами можно ознакомиться на месте в каждом из вышеупомянутых учреждений. Экземпляры документов предоставляются по себестоимости и по ценам, установленным распространяющими учреждениями. В настоящее время

ЮНЕСКО переводит свои документы в цифровой формат, и с полным текстом подборки этих материалов можно ознакомиться по следующему адресу: <http://unesdoc.unesco.org/ulis/index.html>

Ниже приводится перечень новых публикаций:

- *Initiative B@bel* Paris: UNESCO, 2005. CI.2005/WS/1 (на английском, французском, испанском и арабском языках).
- *New Technologies for Literacy and Adult Education*. Paris: UNESCO, 2005. 119 p. ISBN 92-3-103986-5 (на английском и французском языках).
- *Reports and Conclusions of the thematic meetings organized by UNESCO* in preparation of the second meeting of the World Summit on the Information Society (WSIS). Paris: UNESCO, June 2005. 27 p. CI.2005/WS/3 (на английском и французском языках).

CD-ROM

- *Greenstone Digital Library Software 2.60*. Комплект программного обеспечения для создания и распространения собраний цифровых библиотек. Париж, ЮНЕСКО, май 2005 г.
- *Information Management Resource Kit*. Этот комплект содержит серию интерактивных уроков, включая последовательность операций, процессы, технологии и навыки, которые необходимы для создания, управления и распространения цифровых библиотек. Совместное издание ФАО и ЮНЕСКО, 2005 г.

DVD-ROM

- *Building Cyberspace*. Технология, общество, право и киберпространство. УНИТАР и ЮНЕСКО: Париж, 2004 г.

В бюллетене публикуется информация о деятельности Отдела по вопросам информационного общества и другим соответствующим темам. Издается два раза в год на английском, арабском, испанском, русском и французском языках и распространяется Отделом бесплатно.

*Редактор: г-жа Элизабет Лонгуорт; заместитель редактора: г-жа Джои Спрингер;
младший редактор: г-жа Грейс Менсах*

Просим читателей направлять свои замечания, предложения или актуальную информацию в письменном виде по адресу: UNISIST Newsletter, Information Society Division, UNESCO, 1, rue Miollis, 75732 Paris, Cedex 15, France. Тел.: (33-1) 45.68.44.97. Факс: (33-1) 45.68.55.83. Электронная почта: j.springer@unesco.org. Заказать экземпляры бюллетеня можно по адресу: ci.documents@unesco.org.

Электронная версия информационного бюллетеня ЮНИСИСТ в Интернете:
<http://unesdoc.unesco.org/ulis/index.html>

Просьба при сообщении нам об изменении адреса указывать свой старый адрес.